

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I *Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing*

Verordening (EG) nr. 340/98 van de Commissie van 12 februari 1998 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit	1
* Verordening (EG) nr. 341/98 van de Commissie van 12 februari 1998 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2376/96 houdende afwijking, voor een bijkomende periode van een jaar, van Verordening (EEG) nr. 920/89 voor wat betreft in Zweden en Finland geteelde wortelen die in turfmoalm zijn verpakt	3
Verordening (EG) nr. 342/98 van de Commissie van 12 februari 1998 tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer van zachte tarwe in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 1339/97	4
Verordening (EG) nr. 343/98 van de Commissie van 12 februari 1998 tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer van zachte tarwe in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 1883/97	5
Verordening (EG) nr. 344/98 van de Commissie van 12 februari 1998 tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer van haver in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 1773/97	6
Verordening (EG) nr. 345/98 van de Commissie van 12 februari 1998 betreffende de offertes voor de uitvoer van maïs die zijn meegedeeld in het kader van de openbare inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 180/98	7
Verordening (EG) nr. 346/98 van de Commissie van 12 februari 1998 tot vaststelling van de maximumverlaging van het recht bij invoer van maïs in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 2505/97	8
Verordening (EG) nr. 347/98 van de Commissie van 12 februari 1998 betreffende de offertes voor de invoer van maïs die zijn meegedeeld in het kader van de openbare inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 2506/97	9

Verordening (EG) nr. 348/98 van de Commissie van 12 februari 1998 betreffende de offertes voor de invoer van sorgho die zijn meegedeeld in het kader van de openbare inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 2504/97.....	10
Verordening (EG) nr. 349/98 van de Commissie van 12 februari 1998 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge	11
Verordening (EG) nr. 350/98 van de Commissie van 12 februari 1998 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor rijst en breukrijst	13

II *Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing*

Commissie

98/141/EG:

* Besluit van de Commissie van 12 februari 1998 tot beëindiging van de antidumpingprocedure betreffende de invoer in Italië van koudgewalste smalle banden, van ijzer of van niet-gelegeerd staal, van oorsprong uit Rusland	15
---	-----------

Rectificaties

* Rectificatie van Verordening (EG) nr. 1310/97 van de Raad van 30 juni 1997 houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 4064/89 betreffende de controle op concentraties van ondernemingen (PB L 180 van 9.7.1997)	17
* Rectificatie van Verordening (EG) nr. 2087/97 van de Raad van 20 oktober 1997 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 822/87 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt (PB L 292 van 25.10.1997)	17
* Rectificatie van Richtlijn 95/56/EG van de Commissie van 8 november 1995 houdende aanpassing aan de stand van de techniek van Richtlijn 74/61/EEG inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der lidstaten betreffende de inrichtingen ter beveiliging tegen het gebruik van motorvoertuigen door onbevoegden (PB L 286 van 29.11.1995)	18

I

(Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EG) Nr. 340/98 VAN DE COMMISSIE
van 12 februari 1998
tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de
invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3223/94 van de
Commissie van 21 december 1994 houdende uitvoerings-
bepalingen van de invoerregeling voor groenten en
fruit⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr.
2375/96⁽²⁾, en met name op artikel 4, lid 1,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3813/92 van de Raad van
28 december 1992 betreffende de rekeneenheid en de
omrekeningskoersen die in het kader van het gemeen-
schappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast⁽³⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 150/95⁽⁴⁾,
en met name op artikel 3, lid 3,

Overwegende dat in Verordening (EG) nr. 3223/94 op
grond van de multilaterale handelsbesprekingen in het
kader van de Uruguay-Ronde de criteria zijn vastgesteld
aan de hand waarvan de Commissie voor de producten en

de periodes die in de bijlage bij die verordening zijn
vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde
landen vaststelt;

Overwegende dat op grond van de bovenvermelde criteria
de forfaitaire invoerwaarden moeten worden vastgesteld
op de in de bijlage bij deze verordening vermelde
niveaus,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 3223/94
bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld
zoals aangegeven in de tabel in de bijlage bij deze veror-
dening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 13 februari 1998.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 12 februari 1998.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 337 van 24. 12. 1994, blz. 66.

⁽²⁾ PB L 325 van 14. 12. 1996, blz. 5.

⁽³⁾ PB L 387 van 31. 12. 1992, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB L 22 van 31. 1. 1995, blz. 1.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 12 februari 1998 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit

(in ecu/100 kg)

GN-code	Code derde landen ⁽¹⁾	Forfaitaire invoerwaarde
0702 00 00	204	48,6
	212	106,4
	624	185,9
	999	113,6
0707 00 05	052	124,3
	999	124,3
0709 10 00	220	167,8
	999	167,8
0709 90 70	052	139,8
	204	152,8
	999	146,3
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	40,6
	204	34,9
	212	39,3
	600	52,9
	624	63,4
	999	46,2
0805 20 10	204	72,6
	999	72,6
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	76,8
	204	84,7
	464	82,7
	600	71,5
	624	73,3
	662	47,6
	999	72,8
	999	70,0
0805 30 10	052	78,1
	400	61,7
	600	70,1
	999	70,0
	999	70,0
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	060	63,3
	400	87,4
	404	100,9
	720	104,3
	728	81,1
	999	87,4
	999	87,4
0808 20 50	388	96,4
	400	111,6
	528	101,8
	999	103,3
	999	103,3

(¹) Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 2317/97 van de Commissie (PB L 321 van 22. 11. 1997, blz. 19). De code „999” staat voor „andere oorsprong”.

VERORDENING (EG) Nr. 341/98 VAN DE COMMISSIE

van 12 februari 1998

tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2376/96 houdende afwijking, voor een bijkomende periode van een jaar, van Verordening (EEG) nr. 920/89 voor wat betreft in Zweden en Finland geteelde wortelen die in turfmolm zijn verpakt

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Oostenrijk, Finland
en Zweden, en met name op artikel 149, lid 1,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2596/97 van de Raad van
18 december 1997 tot verlenging van de in artikel 149, lid
1, van de Akte van Toetreding van Oostenrijk, Finland en
Zweden bedoelde periode (¹),

Overwegende dat op grond van Verordening (EG) nr.
2376/96 van de Commissie van 13 december 1996
houdende afwijking, voor een bijkomende periode van
een jaar, van Verordening (EEG) nr. 920/89 voor wat
betreft in Zweden en Finland geteelde wortelen die in
turfmolm zijn verpakt (²), de genoemde producten in 1997
op de Zweedse en de Finse markt mochten worden
afgezet en naar derde landen mochten worden uitgevoerd;
dat wetenschappelijk onderzoek wordt verricht over deze
aanbiedingsvorm van wortelen, die in de overige lidstaten
zo goed als onbekend is, en de resultaten daarvan in
maart 1998 worden verwacht;

Overwegende dat het, alvorens de afzet van in turfmolm
verpakte wortelen in de hele Gemeenschap toe te staan en

om ervoor te zorgen dat die producten op de Zweedse en
de Finse markt aanwezig kunnen blijven, wenselijk is om,
in afwachting van de resultaten van het aan de gang
zijnde onderzoek, de overgangperiode met een bijko-
mend jaar te verlengen met terugwerkende kracht vanaf 1
januari 1998;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatre-
gelen in overeenstemming zijn met het advies van het
Comité van beheer voor groenten en fruit,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De tweede zin van artikel 2 van Verordening (EG) nr.
2376/96 wordt vervangen door:

„Zij is van toepassing tot en met 31 december 1998.”.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag
volgende op die van haar bekendmaking in het *Publica-
tieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 1998.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 12 februari 1998.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

(¹) PB L 351 van 23. 12. 1997, blz. 12.

(²) PB L 325 van 14. 12. 1996, blz. 6.

VERORDENING (EG) Nr. 342/98 VAN DE COMMISSIE

van 12 februari 1998

tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer van zachte tarwe in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 1339/97

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van
30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke orde-
ning der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewij-
zigd bij Verordening (EG) nr. 923/96 van de
Commissie ⁽²⁾,Gelet op Verordening (EG) nr. 1501/95 van de
Commissie van 29 juni 1995 tot vaststelling van enkele
toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 1766/
92 van de Raad voor wat de toekenning, in de graan-
sector, van uitvoerrestituties en van bij verstoring van de
graanmarkt te treffen maatregelen betreft ⁽³⁾, laatstelijk
gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2052/97 ⁽⁴⁾, en met
name op artikel 7,Overwegende dat een openbare inschrijving voor de resti-
tutie en/of de belasting bij uitvoer van zachte tarwe naar
alle derde landen met uitzondering van Ceuta, Melilla en
sommige ACS-staten is opengesteld bij Verordening (EG)
nr. 1339/97 van de Commissie ⁽⁵⁾, gewijzigd bij Verorde-
ning (EG) nr. 1884/97 ⁽⁶⁾;Overwegende dat in artikel 7 van Verordening (EG) nr.
1501/95 is bepaald dat de Commissie, op grond van de
meegeerde offertes, volgens de procedure van artikel 23
van Verordening (EEG) nr. 1766/92 kan besluiten eenmaximumrestitutie bij uitvoer vast te stellen, daarbij reke-
ning houdend met de in artikel 1 van Verordening (EG)
nr. 1501/95 bedoelde criteria; dat in dat geval wordt
ge Gund aan de inschrijver(s) wiens (wier) offerte niet
hoger is dan de vastgestelde maximumrestitutie, en aan
de inschrijver(s) wiens (wier) offerte betrekking heeft op
een uitvoerbelasting;Overwegende dat de toepassing van de bovenbedoelde
criteria op de huidige marktsituatie voor de betrokken
graansoort leidt tot de vaststelling van de maximumresti-
tutie bij uitvoer op het in artikel 1 vermelde bedrag;Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatre-
gelen in overeenstemming zijn met het advies van het
Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*Voor de offertes die van 6 tot en met 12 februari 1998 in
het kader van de inschrijving bedoeld in de gewijzigde
Verordening (EG) nr. 1339/97 werden meegedeeld, wordt
de maximumrestitutie bij uitvoer van zachte tarwe vastge-
steld op 15,94 ecu per ton.*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 13 februari 1998.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 12 februari 1998.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB L 181 van 1. 7. 1992, blz. 21.⁽²⁾ PB L 126 van 24. 5. 1996, blz. 37.⁽³⁾ PB L 147 van 30. 6. 1995, blz. 7.⁽⁴⁾ PB L 287 van 21. 10. 1997, blz. 14.⁽⁵⁾ PB L 184 van 12. 7. 1997, blz. 7.⁽⁶⁾ PB L 265 van 27. 9. 1997, blz. 73.

VERORDENING (EG) Nr. 343/98 VAN DE COMMISSIE

van 12 februari 1998

tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer van zachte tarwe in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 1883/97

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 923/96 van de Commissie⁽²⁾,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1501/95 van de Commissie van 29 juni 1995 tot vaststelling van enkele toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad voor wat de toekenning, in de graansector, van uitvoerrestituties en van bij verstoring van de graanmarkt te treffen maatregelen betreft⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2052/97⁽⁴⁾, en met name op artikel 7,

Overwegende dat een openbare inschrijving voor de restitutie en/of de belasting bij uitvoer van zachte tarwe naar Ceuta, Melilla en sommige ACS-staten is opengesteld bij Verordening (EG) nr. 1883/97 van de Commissie⁽⁵⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2545/97⁽⁶⁾;

Overwegende dat in artikel 7 van Verordening (EG) nr. 1501/95 is bepaald dat de Commissie, op grond van de meegedeelde offertes, volgens de procedure van artikel 23 van Verordening (EEG) nr. 1766/92 kan besluiten een maximumrestitutie bij uitvoer vast te stellen, daarbij reke-

ning houdend met de in artikel 1 van Verordening (EG) nr. 1501/95 bedoelde criteria; dat in dat geval wordt gegund aan de inschrijver(s) wiens (wier) offerte niet hoger is dan de vastgestelde maximumrestitutie, en aan de inschrijver(s) wiens (wier) offerte betrekking heeft op een uitvoerbelasting;

Overwegende dat de toepassing van de bovenbedoelde criteria op de huidige marktsituatie voor de betrokken graansoort leidt tot de vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer op het in artikel 1 vermelde bedrag;

Overwegende dat het Comité van beheer voor granen geen advies heeft uitgebracht binnen de door zijn voorzitter bepaalde termijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor de offertes die van 6 tot en met 12 februari 1998 in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 1883/97 werden meegedeeld, wordt de maximumrestitutie bij uitvoer van zachte tarwe vastgesteld op 24,00 ecu per ton.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 13 februari 1998.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 12 februari 1998.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 181 van 1. 7. 1992, blz. 21.

⁽²⁾ PB L 126 van 24. 5. 1996, blz. 37.

⁽³⁾ PB L 147 van 30. 6. 1995, blz. 7.

⁽⁴⁾ PB L 287 van 21. 10. 1997, blz. 14.

⁽⁵⁾ PB L 265 van 27. 9. 1997, blz. 69.

⁽⁶⁾ PB L 347 van 18. 12. 1997, blz. 33.

VERORDENING (EG) Nr. 344/98 VAN DE COMMISSIE
van 12 februari 1998

tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer van haver in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 1773/97

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van
30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke orde-
ning der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewij-
zigd bij Verordening (EG) nr. 923/96 van de
Commissie ⁽²⁾,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1501/95 van de
Commissie van 29 juni 1995 tot vaststelling van enkele
toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 1766/
92 van de Raad voor wat de toekenning, in de graan-
sector, van uitvoerrestituties en van bij verstoring van de
graanmarkt te treffen maatregelen betreft ⁽³⁾, laatstelijk
gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2052/97 ⁽⁴⁾,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1773/97 van de
Commissie van 12 september 1997 betreffende een
bijzondere interventie maatregel voor granen in Finland
en Zweden ⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG)
nr. 268/98 ⁽⁶⁾, en met name op artikel 8,

Overwegende dat een openbare inschrijving voor de vast-
stelling van de restitutie bij uitvoer uit Finland en
Zweden van in die landen geproduceerde haver naar alle
derde landen is opengesteld bij Verordening (EG) nr.
1773/97;

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 12 februari 1998.

Overwegende dat in artikel 8 van Verordening (EG) nr.
1773/97 is bepaald dat de Commissie, op grond van de
meegeede offertes, volgens de procedure van artikel 23
van Verordening (EEG) nr. 1766/92 kan besluiten een
maximumrestitutie bij uitvoer vast te stellen, daarbij reke-
ning houdend met de in artikel 1 van Verordening (EG)
nr. 1501/95 bedoelde criteria; dat in dat geval wordt
gegrond aan de inschrijver(s) wiens (wier) offerte niet
hoger is dan de vastgestelde maximumrestitutie;

Overwegende dat de toepassing van de bovenbedoelde
criteria op de huidige marktsituatie voor de betrokken
graansoort leidt tot de vaststelling van de maximumresti-
tutie bij uitvoer op het in artikel 1 vermelde bedrag;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatre-
gelen in overeenstemming zijn met het advies van het
Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor de offertes die van 6 tot en met 12 februari 1998 in
het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening
(EG) nr. 1773/97 werden meegedeeld, wordt de maxi-
mumrestitutie bij uitvoer van haver vastgesteld op 30,24
ECU per ton.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 13 februari 1998.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 181 van 1. 7. 1992, blz. 21.

⁽²⁾ PB L 126 van 24. 5. 1996, blz. 37.

⁽³⁾ PB L 147 van 30. 6. 1995, blz. 7.

⁽⁴⁾ PB L 287 van 21. 10. 1997, blz. 14.

⁽⁵⁾ PB L 250 van 13. 9. 1997, blz. 1.

⁽⁶⁾ PB L 25 van 31. 1. 1998, blz. 76.

VERORDENING (EG) Nr. 345/98 VAN DE COMMISSIE
van 12 februari 1998

betreffende de offertes voor de uitvoer van maïs die zijn meegedeeld in het kader
van de openbare inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 180/98

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van
30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke orde-
ning der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewij-
zigd bij Verordening (EG) nr. 923/96 van de
Commissie ⁽²⁾,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1501/95 van de
Commissie van 29 juni 1995 tot vaststelling van enkele
toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 1766/
92 van de Raad voor wat de toekenning, in de graan-
sector, van uitvoerrestituties en van bij verstoring van de
graanmarkt te treffen maatregelen betreft ⁽³⁾, laatstelijk
gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2052/97 ⁽⁴⁾, en met
name op artikel 7,

Overwegende dat een openbare inschrijving voor de resti-
tutie bij uitvoer van maïs uit Griekenland naar alle derde
landen is opengesteld bij Verordening (EG) nr. 180/98
van de Commissie ⁽⁵⁾;

Overwegende dat, overeenkomstig artikel 7 van Verorde-
ning (EG) nr. 1501/95, de Commissie volgens de proce-
dure van artikel 23 van Verordening (EEG) nr. 1766/92

op grond van de meegedeelde offertes kan besluiten niet
tot toewijzing over te gaan;

Overwegende dat het, met name rekening houdend met
de in artikel 1 van Verordening (EG) nr. 1501/95
genoemde criteria, niet wenselijk is een maximumresti-
tutie vast te stellen;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatre-
gelen in overeenstemming zijn met het advies van het
Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Er wordt geen gevolg gegeven aan de offertes die van 6
tot en met 12 februari 1998 zijn meegedeeld in het kader
van de in Verordening (EG) nr. 180/98 bedoelde inschrij-
ving voor de restitutie bij uitvoer van maïs.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 13 februari 1998.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 12 februari 1998.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 181 van 1. 7. 1992, blz. 21.

⁽²⁾ PB L 126 van 24. 5. 1996, blz. 37.

⁽³⁾ PB L 147 van 30. 6. 1995, blz. 7.

⁽⁴⁾ PB L 287 van 21. 10. 1997, blz. 14.

⁽⁵⁾ PB L 19 van 24. 1. 1998, blz. 47.

VERORDENING (EG) Nr. 346/98 VAN DE COMMISSIE
van 12 februari 1998

tot vaststelling van de maximumverlaging van het recht bij invoer van maïs in
het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 2505/97

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van
30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke orde-
ning der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewij-
zigd bij Verordening (EG) nr. 923/96 van de
Commissie ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 12, lid 1,

Overwegende dat een inschrijving voor de maximumver-
laging van het recht bij invoer van maïs in Spanje is
opgesteld bij Verordening (EG) nr. 2505/97 van de
Commissie ⁽³⁾;

Overwegende dat, overeenkomstig artikel 5 van Verorde-
ning (EG) nr. 1839/95 van de Commissie ⁽⁴⁾, gewijzigd bij
Verordening (EG) nr. 1963/95 ⁽⁵⁾, de Commissie volgens
de procedure van artikel 23 van Verordening (EEG) nr.
1766/92 kan besluiten een maximumverlaging van het
recht bij invoer vast te stellen; dat bij deze vaststelling
met name rekening moet worden gehouden met de in de
artikelen 6 en 7 van Verordening (EG) nr. 1839/95
genoemde criteria; dat wordt gegund aan elke inschrijver

wiens offerte ten hoogste gelijk is aan de maximumverla-
ging van het recht bij invoer;

Overwegende dat de toepassing van de bovenbedoelde
criteria op de huidige marktsituatie voor de betrokken
graansoort leidt tot de vaststelling van de maximumverla-
ging van het recht bij invoer op het in artikel 1 vermelde
bedrag;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatre-
gelen in overeenstemming zijn met het advies van het
Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor de offertes die van 6 tot en met 12 februari 1998 in
het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening
(EG) nr. 2505/97 worden meegedeeld, wordt de maxi-
mumverlaging van het recht bij invoer van maïs vastge-
steld op 55,85 ECU per ton voor een globale maximum-
hoeveelheid van 50 000 ton.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 13 februari 1998.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 12 februari 1998.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 181 van 1. 7. 1992, blz. 21.

⁽²⁾ PB L 126 van 24. 5. 1996, blz. 37.

⁽³⁾ PB L 345 van 16. 12. 1997, blz. 27.

⁽⁴⁾ PB L 177 van 28. 7. 1995, blz. 4.

⁽⁵⁾ PB L 189 van 10. 8. 1995, blz. 22.

VERORDENING (EG) Nr. 347/98 VAN DE COMMISSIE
van 12 februari 1998

betreffende de offertes voor de invoer van maïs die zijn meegedeeld in het kader
van de openbare inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 2506/97

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van
30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke orde-
ning der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewij-
zigd bij Verordening (EG) nr. 923/96 van de
Commissie ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 12, lid 1,

Overwegende dat een inschrijving voor de maximumver-
laging van het recht bij invoer van maïs in Portugal is
opengesteld bij Verordening (EG) nr. 2506/97 van de
Commissie ⁽³⁾;

Overwegende dat, overeenkomstig artikel 5 van Verorde-
ning (EG) nr. 1839/95 van de Commissie ⁽⁴⁾, gewijzigd bij
Verordening (EG) nr. 1963/95 ⁽⁵⁾, de Commissie volgens
de procedure van artikel 23 van Verordening (EEG) nr.
1766/92 op grond van de meegedeelde offertes kan
besluiten niet tot toewijzing over te gaan;

Overwegende dat het, met name rekening houdend met
de in de artikelen 6 en 7 van Verordening (EG) nr. 1839/
95 genoemde criteria, niet wenselijk is een maximumver-
laging van het recht vast te stellen;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatre-
gelen in overeenstemming zijn met het advies van het
Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Er wordt geen gevolg gegeven aan de offertes die van 6
tot en met 12 februari 1998 zijn meegedeeld in het kader
van de in Verordening (EG) nr. 2506/97 bedoelde
inschrijving voor de verlaging van het recht bij invoer van
maïs.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 13 februari 1998.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 12 februari 1998.

Voor de Commissie
Franz FISCHLER
Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 181 van 1. 7. 1992, blz. 21.

⁽²⁾ PB L 126 van 24. 5. 1996, blz. 37.

⁽³⁾ PB L 345 van 16. 12. 1997, blz. 28.

⁽⁴⁾ PB L 177 van 28. 7. 1995, blz. 4.

⁽⁵⁾ PB L 189 van 10. 8. 1995, blz. 22.

VERORDENING (EG) Nr. 348/98 VAN DE COMMISSIE

van 12 februari 1998

betreffende de offertes voor de invoer van sorgho die zijn meegedeeld in het kader van de openbare inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 2504/97

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van
30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke orde-
ning der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewij-
zigd bij Verordening (EG) nr. 923/96 van de
Commissie ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 12, lid 1,Overwegende dat een inschrijving voor de maximumver-
laging van het recht bij invoer van sorgho in Spanje is
opengesteld bij Verordening (EG) nr. 2504/97 van de
Commissie ⁽³⁾;Overwegende dat, overeenkomstig artikel 5 van Verorde-
ning (EG) nr. 1839/95 van de Commissie ⁽⁴⁾, gewijzigd bij
Verordening (EG) nr. 1963/95 ⁽⁵⁾, de Commissie volgens
de procedure van artikel 23 van Verordening (EEG) nr.
1766/92 op grond van de meegedeelde offertes kan
besluiten niet tot toewijzing over te gaan;Overwegende dat het, met name rekening houdend met
de in de artikelen 6 en 7 van Verordening (EG) nr. 1839/
95 genoemde criteria, niet wenselijk is een maximumver-
laging van het recht vast te stellen;Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatre-
gelen in overeenstemming zijn met het advies van het
Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*Er wordt geen gevolg gegeven aan de offertes die van 6
tot en met 12 februari 1998 zijn meegedeeld in het kader
van de in Verordening (EG) nr. 2504/97 bedoelde
inschrijving voor de verlaging van het recht bij invoer van
sorgho.*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 13 februari 1998.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 12 februari 1998.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB L 181 van 1. 7. 1992, blz. 21.⁽²⁾ PB L 126 van 24. 5. 1996, blz. 37.⁽³⁾ PB L 345 van 16. 12. 1997, blz. 25.⁽⁴⁾ PB L 177 van 28. 7. 1995, blz. 4.⁽⁵⁾ PB L 189 van 10. 8. 1995, blz. 22.

VERORDENING (EG) Nr. 349/98 VAN DE COMMISSIE

van 12 februari 1998

tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van
30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke orde-
ning der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatstelijk
gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 923/96 van de
Commissie⁽²⁾, en met name op artikel 13, lid 2,Overwegende dat volgens artikel 13 van Verordening
(EEG) nr. 1766/92 het verschil tussen de noteringen of de
prijzen op de wereldmarkt van de in artikel 1 van die
verordening bedoelde producten en de prijzen van deze
producten in de Gemeenschap kan worden overbrugd
door een restitutie bij uitvoer;Overwegende dat de restituties moeten worden vastge-
steld met inachtneming van de elementen als bedoeld in
artikel 1 van Verordening (EG) nr. 1501/95 van de
Commissie van 29 juni 1995 tot vaststelling van toepas-
singsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 1766/92 van
de Raad voor de toekenning, in de graansector, van
uitvoerrestituties en van bij verstoring van de graanmarkt
te treffen maatregelen⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verorde-
ning (EG) nr. 2052/97⁽⁴⁾;Overwegende dat, in het kader van openbare inschrij-
vingen door het Wereldvoedselprogramma, de uitvoer van
een hoeveelheid van 100 000 ton mais naar bepaalde
bestemmingen mogelijk is; dat daartoe de procedure van
artikel 7, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1162/95 van de
Commissie⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG)
nr. 932/97⁽⁶⁾, moet worden toegepast; dat daarmee bij de
vaststelling van de restituties rekening moet worden
gehouden;Overwegende dat voor meel, gries en griesmeel van tarwe
of van rogge de restitutie moet worden berekend met
inachtneming van de hoeveelheid granen benodigd voor
de vervaardiging van de betreffende producten; dat deze
hoeveelheden zijn vastgesteld in Verordening (EG) nr.
1501/95;Overwegende dat de situatie op de wereldmarkt of de
specifieke eisen van bepaalde markten voor sommige
producten een differentiatie van de restitutie naar bestem-
ming nodig kunnen maken;Overwegende dat de restitutie eenmaal per maand moet
worden vastgesteld; dat de restitutie tussentijds kan
worden gewijzigd;Overwegende dat de toepassing van deze regelen op de
huidige situatie in de sector granen en met name op de
noteringen of prijzen van deze producten in de Gemeen-
schap en op de wereldmarkt voert tot het vaststellen van
de bedragen van de restitutie zoals vermeld in de bijlage;Overwegende dat de in deze verordening vervatte maat-
regelen in overeenstemming zijn met het advies van het
Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*De restituties bij uitvoer in ongewijzigde staat van de in
artikel 1, onder a), b) en c), van Verordening (EEG) nr.
1766/92 bedoelde producten, met uitzondering van mout,
worden op de in de bijlage aangegeven bedragen vastge-
steld.*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 13 februari 1998.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 12 februari 1998.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB L 181 van 1. 7. 1992, blz. 21.⁽²⁾ PB L 126 van 24. 5. 1996, blz. 37.⁽³⁾ PB L 147 van 30. 6. 1995, blz. 7.⁽⁴⁾ PB L 287 van 21. 10. 1997, blz. 14.⁽⁵⁾ PB L 117 van 24. 5. 1995, blz. 2.⁽⁶⁾ PB L 135 van 27. 5. 1997, blz. 2.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 12 februari 1998 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

<i>(in ecu / ton)</i>			<i>(in ecu / ton)</i>		
Productcode	Bestemming (1)	Bedrag van de restitutie	Productcode	Bestemming (1)	Bedrag van de restitutie
1001 10 00 9200	—	—	1101 00 11 9000	—	—
1001 10 00 9400	—	—	1101 00 15 9100	01	18,00
1001 90 91 9000	—	—	1101 00 15 9130	01	17,00
1001 90 99 9000	03	6,00	1101 00 15 9150	01	15,50
	02	0	1101 00 15 9170	01	14,50
1002 00 00 9000	03	25,00	1101 00 15 9180	01	13,50
	02	0	1101 00 15 9190	—	—
1003 00 10 9000	—	—	1101 00 90 9000	—	—
1003 00 90 9000	03	13,00	1102 10 00 9500	01	47,50
	02	0	1102 10 00 9700	—	—
1004 00 00 9200	—	—	1102 10 00 9900	—	—
1004 00 00 9400	—	—	1103 11 10 9200	—	— ⁽²⁾
1005 10 90 9000	—	—	1103 11 10 9400	—	— ⁽²⁾
1005 90 00 9000	04	28,00 ⁽³⁾	1103 11 10 9900	—	—
	03	18,00	1103 11 90 9200	01	0 ⁽²⁾
	02	—	1103 11 90 9800	—	—
1007 00 90 9000	—	—			
1008 20 00 9000	—	—			

(1) De bestemmingen zijn de volgende:

- 01 alle derde landen,
- 02 overige derde landen,
- 03 Zwitserland en Liechtenstein,
- 04 Tanzania, Burundi, de Republiek Congo (Brazzaville) en de Democratische Republiek Congo.

(2) Als dit product geagglomereerd griesmeel bevat, wordt geen restitutie verleend.

(3) In het kader van de procedure van artikel 7, lid 4, van de gewijzigde Verordening (EG) nr. 1162/95 vastgestelde restitutie voor een hoeveelheid van 100 000 ton maïs voor uitvoer naar Tanzania, Burundi, de Republiek Congo (Brazzaville) en de Democratische Republiek Congo in het kader van openbare inschrijvingen door het Wereldvoedselprogramma.

NB: De zones zijn die welke worden omschreven door de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 2145/92 van de Commissie (PB L 214 van 30. 7. 1992, blz. 20).

VERORDENING (EG) Nr. 350/98 VAN DE COMMISSIE**van 12 februari 1998****tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor rijst en breukrijst**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3072/95 van de Raad van
22 december 1995 houdende een gemeenschappelijke
ordering van de rijstmarkt⁽¹⁾, gewijzigd bij Verordening
(EG) nr. 192/98⁽²⁾, inzonderheid op artikel 13, lid 3,
tweede alinea,

Overwegende dat volgens artikel 13 van Verordening
(EG) nr. 3072/95 het verschil tussen de noteringen of de
prijzen op de wereldmarkt van de in artikel 1 van deze
verordening bedoelde producten en de prijzen van deze
producten in de Gemeenschap kan worden overbrugd
door een restitutie bij uitvoer;

Overwegende dat, krachtens artikel 13, lid 4, van Veror-
dening (EG) nr. 3072/95, de restituties moeten worden
vastgesteld met inachtneming van de situatie en de voor-
uitzichten terzake van de beschikbare hoeveelheid rijst en
breukrijst en van de prijzen hiervan op de markt van de
Gemeenschap enerzijds en van de prijzen van rijst en
breukrijst op de wereldmarkt anderzijds; dat het volgens
dit artikel eveneens noodzakelijk is om op de rijstmarkt
voor een evenwichtige situatie en een natuurlijke ontwik-
keling van de prijzen en het handelsverkeer zorg te
dragen en bovendien rekening te houden met het econo-
mische aspect van de voorgenomen uitvoer, met de
wenselijkheid om verstoringen op de markt van de
Gemeenschap te vermijden en met de limieten die voort-
vloeien uit overeenkomstig artikel 228 van het Verdrag
gesloten overeenkomsten;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 1361/76 van
de Commissie⁽³⁾ is vastgesteld welke de maximumhoe-
veelheid breukrijst is die rijst, waarvoor de restitutie bij
uitvoer is vastgesteld, mag bevatten, terwijl daarbij tevens
het percentage is bepaald van de op deze restitutie toe te
passen vermindering, voor het geval dat de hoeveelheid
breukrijst welke de uitgevoerde rijst bevat deze maxi-
mumhoeveelheid overschrijdt;

Overwegende dat de uitvoer van een hoeveelheid van
5 000 ton rijst naar bepaalde bestemmingen mogelijk is;
dat daartoe de procedure van artikel 7, lid 4, van Verorde-
ning (EG) nr. 1162/95 van de Commissie⁽⁴⁾, laatstelijk

gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 932/97⁽⁵⁾, moet
worden toegepast; dat daarmee bij de vaststelling van de
restituties rekening moet worden gehouden;

Overwegende dat in artikel 13, lid 5, van Verordening
(EG) nr. 3072/95 de specifieke criteria zijn bepaald waar-
mede bij de berekening van de restitutie bij uitvoer van
rijst en breukrijst rekening moet worden gehouden;

Overwegende dat de situatie op de wereldmarkt en de
specifieke eisen van sommige markten een differentiatie
van de restitutie voor sommige producten al naar gelang
van hun bestemming noodzakelijk kunnen maken;

Overwegende dat, teneinde rekening te houden met de
bestaande vraag naar verpakte, langkorrelige rijst op
bepaalde markten, moet worden voorzien in de vaststel-
ling van een specifieke restitutie voor dat product;

Overwegende dat de restitutie minstens eenmaal per
maand moet worden vastgesteld; dat de restitutie
tussentijds kan worden gewijzigd;

Overwegende dat de toepassing van deze regelen op de
huidige situatie van de rijstmarkt, en met name op de
noteringen of prijzen van rijst en breukrijst in de
Gemeenschap en op de wereldmarkt, voert tot het vast-
stellen van de bedragen van de restitutie, zoals vermeld in
de bijlage van deze verordening;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maat-
regelen in overeenstemming zijn met het advies van het
Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De restituties bij uitvoer van de in artikel 1 van Verorde-
ning (EG) nr. 3072/95 genoemde producten in
ongewijzigde staat worden, met uitzondering van de in lid
1, onder c), van dat artikel genoemde producten, op de in
de bijlage aangegeven bedragen vastgesteld.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 13 februari 1998.

⁽¹⁾ PB L 329 van 30. 12. 1995, blz. 18.

⁽²⁾ PB L 20 van 27. 1. 1998, blz. 16.

⁽³⁾ PB L 154 van 15. 6. 1976, blz. 11.

⁽⁴⁾ PB L 117 van 24. 5. 1995, blz. 2.

⁽⁵⁾ PB L 135 van 27. 5. 1997, blz. 2.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 12 februari 1998.

Voor de Commissie
Franz FISCHLER
Lid van de Commissie

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 12 februari 1998 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor rijst en breukrijst

<i>(in ecu / ton)</i>			<i>(in ecu / ton)</i>		
Productcode	Bestemming (1)	Bedrag van de restituties (2)	Productcode	Bestemming (1)	Bedrag van de restituties (2)
1006 20 11 9000	01	73,00	1006 30 65 9900	01	91,00
1006 20 13 9000	01	73,00		04	91,00
1006 20 15 9000	01	73,00	1006 30 67 9100	05	97,00
1006 20 17 9000	—	—	1006 30 67 9900	—	—
1006 20 92 9000	01	73,00	1006 30 92 9100	01	91,00
1006 20 94 9000	01	73,00		02	97,00
1006 20 96 9000	01	73,00		03	102,00
1006 20 98 9000	—	—		04	91,00
1006 30 21 9000	01	73,00	1006 30 92 9900	01	91,00
1006 30 23 9000	01	73,00		04	91,00
1006 30 25 9000	01	73,00		—	—
1006 30 27 9000	—	—	1006 30 94 9100	01	91,00
1006 30 42 9000	01	73,00		02	97,00
1006 30 44 9000	01	73,00		03	102,00
1006 30 46 9000	01	73,00		04	91,00
1006 30 48 9000	—	—	1006 30 94 9900	01	91,00
1006 30 61 9100	01	91,00		04	91,00
	02	97,00		—	—
	03	102,00	1006 30 96 9100	01	91,00
	04	91,00		02	97,00
1006 30 61 9900	01	91,00		03	102,00
	04	91,00		04	91,00
1006 30 63 9100	01	91,00	1006 30 96 9900	01	91,00
	02	97,00		04	91,00
	03	102,00		—	—
	04	91,00	1006 30 98 9100	05	97,00
1006 30 63 9900	01	91,00	1006 30 98 9900	—	—
	04	91,00		—	—
1006 30 65 9100	01	91,00	1006 40 00 9000	—	—
	02	97,00			
	03	102,00			
	04	91,00			

(1) De bestemmingen zijn de volgende:

- 01 Liechtenstein, Zwitserland en het gebied van de gemeenten Livigno en Campione d'Italia,
- 02 zones I, II, III, VI, Ceuta en Melilla,
- 03 zones IV, V, VII c), Canada en zone VIII, met uitzondering van Suriname, Guyana en Madagaskar,
- 04 de in artikel 34 van de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 3665/87 van de Commissie bedoelde bestemmingen,
- 05 Ceuta en Melilla.

(2) In het kader van de procedure van artikel 7, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1162/95 vastgestelde restitutie voor een hoeveelheid van 5 000 ton rijst.

NB: De zones zijn die welke worden omschreven door de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 2145/92 van de Commissie.

II

(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

COMMISSIE

BESLUIT VAN DE COMMISSIE

van 12 februari 1998

tot beëindiging van de antidumpingprocedure betreffende de invoer in Italië van koudgewalste smalle banden, van ijzer of van niet-gelegeerd staal, van oorsprong uit Rusland

(98/141/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 384/96 van de Raad van
22 december 1995 betreffende beschermende maatregelen
tegen invoer met dumping uit landen die geen lid
zijn van de Europese Gemeenschap⁽¹⁾, gewijzigd bij
Verordening (EG) nr. 2331/96⁽²⁾, inzonderheid op artikel
9,

Na overleg met het Raadgevend Comité,

Overwegende hetgeen volgt:

A. PROCEDURE

- (1) Op 28 mei 1997 heeft de Commissie een klacht ontvangen met betrekking tot beweerde dumping met schade door invoer in Italië van koudgewalste smalle banden, van ijzer of van niet-gelegeerd staal, van oorsprong uit Rusland.
- (2) De klacht was ingediend door de Italiaanse organisatie van producenten van koudgewalste smalle banden (Federacciai), namens de Italiaanse producenten wier gezamenlijke productie vrijwel de gehele Italiaanse productie van koudgewalste smalle banden zou vertegenwoordigen.
- (3) De klacht bevatte bewijsmateriaal van dumping door de betrokken invoer en van daaruit voortvloeiende aanzienlijke schade, welke voldoende

werd geacht om de inleiding van een antidumpingprocedure te rechtvaardigen.

- (4) De Commissie heeft diensgevolge, na overleg, in een bericht in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*⁽³⁾ de inleiding aangekondigd van een antidumpingprocedure betreffende de invoer in Italië van koudgewalste smalle banden, van ijzer of van niet-gelegeerd staal, thans in te delen onder de GN-codes 7211 23 99, 7211 29 50, 7211 29 90 en ex 7211 90 90, van oorsprong uit Rusland.
 - (5) De Commissie heeft de haar bekende exporteurs, de vertegenwoordigers van het land van uitvoer en de klagende EG-producenten hiervan officieel in kennis gesteld. De belanghebbende partijen werden in de gelegenheid gesteld hun standpunt schriftelijk kenbaar te maken en te verzoeken om binnen de in het bericht van inleiding vastgestelde termijn te worden gehoord.
- B. INTREKKING VAN DE KLACHT EN BEËINDIGING VAN DE PROCEDURE**
- (6) Federacciai heeft bij een schrijven van 12 september 1997 aan de Commissie haar klacht betreffende de invoer in Italië van koudgewalste smalle banden, van ijzer of van niet-gelegeerd staal, van oorsprong uit Rusland, formeel ingetrokken vanwege de huidige marktsituatie met betrekking tot dit product.

⁽¹⁾ PB L 56 van 6. 3. 1996, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 317 van 6. 12. 1996, blz. 1.

⁽³⁾ PB C 211 van 12. 7. 1997, blz. 3.

- (7) De belanghebbende partijen werden ervan in kennis gesteld dat de Commissie onder deze omstandigheden voornemens is de procedure te beëindigen en werden in de gelegenheid gesteld om te reageren. Geen hunner heeft bezwaar gemaakt.
- (8) De Commissie is derhalve van oordeel dat de antidumpingprocedure betreffende de invoer in Italië van koudgewalste smalle banden, van ijzer of van niet-gelegeerd staal, van oorsprong uit Rusland, dient te worden beëindigd, zonder de instelling van beschermende maatregelen, en dat een dergelijke beëindiging niet tegen het belang van de Gemeenschap zou zijn,

BESLUIT:

Enig artikel

De antidumpingprocedure betreffende de invoer in Italië van koudgewalste smalle banden, van ijzer of van niet-gelegeerd staal, van oorsprong uit Rusland, wordt hierbij beëindigd.

Gedaan te Brussel, 12 februari 1998.

Voor de Commissie

Leon BRITTAN

Vice-Voorzitter

RECTIFICATIES

Rectificatie van Verordening (EG) nr. 1310/97 van de Raad van 30 juni 1997 houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 4064/89 betreffende de controle op concentraties van ondernemingen

(Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen L 180 van 9 juli 1997)

Bladzijde 4 (artikel 1)

— Punt 5, onder a), tweede streepje, onder c), laatste zinsnede

in plaats van: „onverminderd het bepaalde in lid 1 bis.”

te lezen: „onverminderd het bepaalde in lid 2.”

— Punt 5, onder b)

in plaats van: „1 bis. Indien de Commissie constateert”

te lezen: „2. Indien de Commissie constateert”;

in plaats van: „1 ter. De Commissie kan”

te lezen: „3. De Commissie kan”;

in plaats van: „1 quater. In de in lid 1 genoemde gevallen”

te lezen: „4. In de in lid 1 genoemde gevallen”.

— Aan punt 5 wordt de volgende letter c) toegevoegd:

„c) Lid 2 wordt lid 5.”.

Bladzijde 5 (artikel 1), punt 9, onder a), tweede alinea, derde regel

in plaats van: „overeenkomstig artikel 6, lid 1 bis,”

te lezen: „overeenkomstig artikel 6, lid 2.”.

Bladzijde 6 (artikel 1), punt 13, onder b), tweede alinea, derde regel

in plaats van: „artikel 6, lid 1 bis”

te lezen: „artikel 6, lid 2”.

Rectificatie van Verordening (EG) nr. 2087/97 van de Raad van 20 oktober 1997 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 822/87 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt

(Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen L 292 van 25 oktober 1997)

Bladzijde 1, artikel 1, punt 2

in plaats van: „31 augustus 1997”

te lezen: „31 augustus 1998”.

Rectificatie van Richtlijn 95/56/EG van de Commissie van 8 november 1995 houdende aanpassing aan de stand van de techniek van Richtlijn 74/61/EEG inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der lidstaten betreffende de inrichtingen ter beveiliging tegen het gebruik van motorvoertuigen door onbevoegden

(Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen L 286 van 29 november 1995)

Bladzijde 28, bijlage VI

in plaats van: „1. **Toepassingsgebied**

1.1. Deze bijlage is van toepassing op:

- 1.1.1. deel 1: Voertuigalarmsystemen (VAS), bestemd voor permanente montage op voertuigen van de categorieën M₁ (1) en N₁ (1) met een technisch toelaatbare maximummassa van ten hoogste 2 000 kg (2);
- 1.1.2. deel 2: Voertuigen van de categorieën M₁ (1) en N₁ (1) met een technisch toelaatbare maximummassa van ten hoogste 2 000 kg wat betreft de alarmsystemen (AS) van deze voertuigen (2).
- 1.1.3. Indien voertuigen van andere categorieën met een dergelijk systeem zijn uitgerust, dient het, mutatis mutandis, aan de bepalingen van deze bijlage te voldoen.”

te lezen:

„1. **Toepassingsgebied**

Deze bijlage is van toepassing op:

- 1.1. deel 1: Voertuigalarmsystemen (VAS), bestemd voor permanente montage op voertuigen van de categorie M₁ (1) alsmede op voertuigen van de categorie N₁ (1) met een technisch toelaatbare maximummassa van ten hoogste 2 000 kg (2);
 - 1.2. deel 2: Voertuigen van de categorie M₁ (1) alsmede voertuigen van de categorie N₁ (1) met een technisch toelaatbare maximummassa van ten hoogste 2 000 kg wat betreft de alarmsystemen (AS) van deze voertuigen (2).
 - 1.3. Indien voertuigen van andere categorieën met een dergelijk systeem zijn uitgerust, dient het, mutatis mutandis, aan de bepalingen van deze bijlage te voldoen.”
-